

## সুনান আবূ দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ২০২১

৫/ হাজ (হজ/হজ) (এআনা (১লা )

পরিচ্ছেদঃ ৯২. নবীয পানীয় সম্পর্কে

بَابٌ فِي نَبِيذِ السِّقَايَةِ

صحيح

## আরবী

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَجُلُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: مَا بَالُ أَهْلِ هَذَا الْبَيْتِ يَسْقُونَ النَّبِيذَ، وَيَنُو عَمِّهِمْ يَسْقُونَ اللَّبَنَ وَالْعَسَلَ وَالسَّوِيقَ أَبُحْلٌ بِهِمْ أَمْ حَاجَةٌ؟ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا بِنَا مِنْ بُحْلٍ وَلَا بِنَا مِنْ حَاجَةٍ، وَلَكِنْ وَالسَّوِيقَ أَبُحْلٌ بِهِمْ أَمْ حَاجَةٌ؟ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا بِنَا مِنْ بُحْلٍ وَلَا بِنَا مِنْ حَاجَةٍ، وَلَكِنْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَخَلْفَهُ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَرَابٍ، فَأْتِيَ بِنَبِيذٍ، فَشَرِبَ مِنْهُ وَدَفَعَ فَصْلَهُ إِلَى أَسَامَةَ بْنِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَرَابٍ، فَأْتِي بِنَبِيذٍ، فَشَرِبَ مِنْهُ وَدَفَعَ فَصْلُهُ إِلَى أُسَامَةً بْنِ زَيْدٍ، فَشَرِبَ مِنْهُ وَدَفَعَ فَصْلُهُ إِلَى أَسَامَةً بْنِ زَيْدٍ، فَشَرِبَ مِنْهُ وَدَفَعَ فَصْلُهُ أَلْ لَكُ رُبِدُ أَنْ نُغَيِّرَ مَا قَالَهُ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا لَا لَهُ مَلُولُ اللّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا لَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

বাংলা

২০২১। বকর ইবনু আব্দুল্লাহ (রহ.) সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি ইবনু 'আব্বাস (রাযি.)-কে বললো, এই ঘরের লোকদের কি হলো, এরা হাজীদেরকে শুধু 'নবীয' পান করান কেন? অথচ তাদের চাচাতো ভাইয়ের সন্তানরা তো দুধ, মধু ও ছাতুও পান করান। এটা কি তাদের কৃপণতা না দারিদ্রতা? ইবনু 'আব্বাস (রাযি.) বললেন, এটা আমাদের কৃপণতা বা দারিদ্রতা কোনোটিই নয়। বরং ব্যাপার এই যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সওয়ারীতে চড়ে এবং উসামাহ ইবনু যায়িদকে তাঁর পিছনে বসিয়ে আমাদের কাছে এসে কিছু পানীয় পান করতে চাইলেন। তখন 'নবীয' আনা হলে তিনি তা থেকে পান করলেন এবং বাকীটুকু উসামাহ ইবনু যায়িদকে দিলেন। তিনি তা পান করলেন। অতঃপর তিনি বললেনঃ তোমরা খুব উত্তম কাজ করেছো। ভবিষ্যতেও এরূপ করতে থাকবে। তাই আমরা আমরা এরূপ পান করাছিছ। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যার প্রশংসা করেছেন আমরা তা পরিবর্তন করতে চাই না।[1]

সহীহ।



## **English**

Bakr bin 'Abd Allah said "A man said to Ibn 'Abbas "What about the people of this House? They supply Nabidh to the public while their cousins provide milk, honey and mush (sawiq). Is this due to their niggardliness or need? Ibn 'Abbas replied "This is due neither to our niggardliness nor to our need, but the Apostle of Allaah (()) (once) entered upon us on his riding beast and 'Usamah bin Zaid was sitting behind him. The Apostle of Allaah (()) called for drink. Nabidh was brought to him and he drank from it and gave its left over to Usamah bin Zaid who drank from it. The Apostle of Allaah (()) then said "You have done a good and handsome deed and do it in a similar way. It is due to this we are doing so, we do not want to change what the Apostle of Allaah (()) had said.

ফুটনোট

[1]. মুসলিম, আহমাদ।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী 🛘 বর্ণনাকারীঃ বকর ইবন আব্দুল্লাহ (রহঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন